

Additional energy savings thanks to the use of the timer function

Operation of the "TIMER FUNCTION":

Press the "PRESS" button on the transformer (the indicator light under the button will turn on) to start a permanent cycle of 8 hours on and 16 hours off.
To switch off the "TIMER FUNCTION", press the "PRESS" button again (the indicator light under the button will turn off) or unplug the transformer from the outlet.

1. Ensure that every LED is properly mounted and insulated, and that the product is free of any defects before each connecting to the power supply
2. Lighting chain should not be installed / fixed in places where there is a risk of damage
3. Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used/energised but disposed of safely - in accordance with WEEE guidelines
4. If damaged, this lighting's external cord or cable will not be replaced
5. If the external power cord is damaged, this lighting should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
6. A damaged chain is not fit to be repaired and should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
7. The LEDs are not replaceable
8. Damaged or incomplete lighting chain should not be connected to a power source, as it may result in fire or electric shock
9. The LEDs are connected in such a way that this lighting chain remains lit even after one of the lamps is burnt out
10. Do not connect this chain electrically to another chain
11. Do not let children touch or tamper with the lighting chain (lighting chain is not a toy)
12. Do not leave the lighting chain on unattended
13. String light is a light source unsuitable for room illumination. It is intended exclusively to be a light decoration
14. Use only transformer of the same kind as provided with this lighting chain
15. The set includes parts made in protection class  and .

Pursuant to the provisions of Directive WEEE 2002/96/EC we inform our customers as follows:

Waste electrical equipment cannot be disposed of with other household waste which is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol. Any equipment marked in that way is subject to selective collection and recycling at designated collection points.

Hazardous components in the waste may have harmful effect on the environment causing e.g. contamination and, consequently, danger to the human health.
Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling, of electrical waste. Observation of the rules equipment selective collection is supposed to ensure proper protection of the human health and natural environment.

Dodatčná úspora energie vďaka použitiu funkcie časovača - timera.

Funcovanie „TIMER FUNCTION“:

Po stlačení tlačidla „PRESS“ bude na transformátore (zasvieti sa lampka pod tlačidlom) zapnutý trvalý cyklus 8 hodín svetenia a 16 hodín prestávky.
Vypnutie „TIMER FUNCTION“ bude nasledovať po opätovnom stlačení tlačidla „PRESS“ (zhasne lampka pod tlačidlom) alebo odpojením transformátora od sieťovej zásuvky.

1. Pred každým pripojením sa presvedčte, či sú diody LED správne pripevnené a izolované a skontrolujte, či výrobok nie je poškodený
2. Nekladte/nerozvesujte reťazce na miestach, kde môže byť vystavená poškodeniu
3. V prípade, ak LED svetelná reťaz (girlanda) práskne alebo bude poškodená, nepoužívajte ju a zlikvidujte – v súlade so smernicou WEEE
4. Poškodený vonkajší prírodný vodič alebo šnúra tejto reťazce sa nesmie meniť
5. V prípade vonkajšieho poškodenia pružného pripojného vodiča reťazec zlikvidujte – podľa pokynov WEEE
6. Poškodený komplet nie je vhodný na opravu a musí byť zlikvidovaný podľa pokynov smernice WEEE
7. Diody LED sú nevymeniteľné
8. Poškodené alebo neúplné reťazce neprájdajte do elektrickej siete, pretože hrozí vznik požiaru alebo zásah elektrickým prúdom
9. Diody LED sú pripojené tak, aby prepálenie jednej diody neprešlo svetlením reťazca
10. Tento reťazec sa nesmie elektricky pripojiť k ďalším reťazcom
11. Zabráňte dotyku s rozoberaním dotyku (svetelný reťazec nie je hračka)
12. Zapnutú súpravu nenechávajte bez dozoru používateľa
13. Girlanda nie je svetelný zdroj vhodný na osvetlenie miestnosti. Je určená len na svetelnú výzdobu
14. Vždy používajte transformátor rovnakého typu ako je transformátor priložený k svetelnej reťazi
15. Sada obsahuje prvky vyrobené v triede ochrany  a .

V zmysle ustanovení smernice WEEE 2002/96/EC zakažníkov informujeme, že:

Opotrebené elektropotrebičie nesmú byť vyhadzované spolu s ďalším komunálnym odpadom, o čom informuje symbol preškrtnutého smetného koša. Takto označené spotrebičie je určený na triedený zber a recykláciu na určených zberných miestach.
Prítomnosť nebezpečných zložiek v zariadení, by mohla vyvolať negatívne vplyvy na životné prostredie ako znečistenie, a tým aj ťažko pre ľudské zdravie.
Domácnosti zohrávajú pri opätovnom použití a druhotnom spracovaní, vrátane recyklovania opotrebených elektropotrebičov dôležitú úlohu. Dodržiavanie princípov triedeného zberu spotrebičov má zaisťiť primeranú mieru ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

További energiamegtakarítást az időzítő funkció alkalmazásával.

"TIMER FUNCTION" működése:

A transzformátoron található „PRESS” nyomógomb megnyomása után (kigyullad a gomb alatti kontrollámpa) bekapcsolásra kerül az állandó ciklus: 8 óra világítás és 16 óra szünet.
"TIMER FUNCTION" kikapcsolása a „PRESS” nyomógomb újabb megnyomásával (kialszik a gomb alatti kontrollámpa) illetve a transzformátor hálózati konnektorról való lekapcsolásával történik.

1. Mindenkor bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a LED diódák megfelelően rögzítettek és szigeteltek. Ne ellenőrizze, hogy a terméknek nincs-e valamilyen sérülése
2. Nem szabad a fényfüzért olyan helyen kirakni/kaszálni, ahol sérülési veszélynek van kitéve
3. LED repedése vagy meghibásodása esetén a fényfüzért tovább nem használható, a WEEE utasításnak megfelelően meg kell semmisíteni
4. A fényfüzért sérült külső vezetőké vagy színóra nem cserélhető
5. A külső vezeték sérülése esetén a fényfüzért meg kell semmisíteni – WEEE utasítása szerint
6. A sérült készlet nem javítható, azt meg kell semmisíteni WEEE utasítása szerint
7. LED diódák nem cserélhetők
8. Meghibásodott ill. hiányos fényfüzért tűz- ill. érintésvédelmi veszély miatt nem szabad tápfeszültségre kapcsolni
9. LED diódák úgy vannak bekötve, hogy az egyiknek kiégése a fényfüzért további működését teszi lehetővé
10. A fényfüzért elektromosan nem kapcsolható össze más fényfüzerekkel
11. Kerülni kell, hogy a gyermekek a berendezéshez hozzányúljanak vagy azt szétcsavarják (a fényfüzért nem árték)
12. A bekapcsolt szettet nem szabad felügyelet nélkül hagyni
13. A fényfüzért helyiségek megvilágítására nem alkalmas fényforrás. Kizárólag fénydekorációhoz alkalmas
14. Csak a jelen fényfüzérrel együtt leszállított azonos típusú transzformátor szabad használni
15. A készlet  és  védelmi osztályú alkatrészeket tartalmaz.

WEEE 2002/96/EC irányelv rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatjuk a Vevőket, hogy:

Az elhasznált elektromos berendezések nem helyezhetők el a többi háztartási hulladékokkal együtt, erre utal az áthúzott keresek hulladéktartály szimbóluma. Az így megjelölt berendezés szelektív hulladékgyűjtés és a kijelölt pontokon való újrahasznosítás alá tartozik.
A berendezésben lévő veszélyes összetevők a környezetre káros hatást fejthet ki, mint pl. fertőzést és azzal kapcsolatos veszélyt az emberi egészség számára.
A háztartás jelentős szerepet játszik az újra felhasználásban és visszanyerésben, ebben az elektromos berendezések újrahasznosításában. A berendezésekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtés betartásának célja az emberi egészség és a természetes környezet megfelelő védelmi szintjének biztosítása.

Dodatková účinnost energie poprosz zastosowanie funkcji „wyłącznika czasowego”

Działanie „WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO”:

Po naciśnięciu przycisku „PRESS” na transformatorze (zaświeci się lampka pod przyciskiem) włączony zostanie stały cykl 8 godzin świecenia i 16 godzin przerwy.
Wyłączenie „WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO” następuje po ponownym naciśnięciu przycisku „PRESS” (zgaśnie lampka pod przyciskiem) lub odłączeniu transformatora od gniazda sieciowego.

1. Przed każdorazowym podłączeniem należy upewnić się, że diody LED są odpowiednio zamocowane i zasilowane oraz sprawdzić, czy produkt nie ma jakichkolwiek uszkodzeń
2. Nie należy układać/rozwieszać girland w miejscach, w których może być narażona na uszkodzenia
3. W przypadku pęknięcia lub uszkodzenia diody LED girlanda nie może być używana i należy ją zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
4. Uszkodzony zewnętrzny przewód elektryczny lub sznur tej girlandy nie może być wymieniony
5. W przypadku uszkodzenia zewnętrznego grubej przewodu przyłączeniowego girlandę należy zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
6. Komplet uszkodzony nie nadaje się do naprawy i należy go zniszczyć zgodnie z instrukcją WEEE
7. Diody LED są niewymienialne
8. Nie należy podłączać do zasilania uszkodzonych lub niekompletnych girland pod groźbą pożaru i porażenia elektrycznego
9. Diody LED są połączone w taki sposób, że przepalenie jednej z nich umożliwia dalsze działanie girlandy
10. Girlandy nie należy łączyć elektrycznie z innymi girlandami świetlnymi
11. Nie należy dopuszczać do dotykania rozoberania przez dzieci (girlanda świetlna nie jest zabawką)
12. Nie należy pozostawiać włączonego zestawu bez nadzoru
13. Girlanda nie jest źródłem światła nadającym się do oświetlania pomieszczeń. Jest przeznaczona tylko i wyłącznie do dekoracji świetlnej
14. Stosować jedynie transformator tego samego typu, co dostarczony z tą girlandą świetlną
15. Komplet zawiera elementy wykonane w  oraz w  klasie ochronności.

Stosownie do zapisów Dyrektywy WEEE 2002/96/EC informujemy Klientów, iż:

Użyty sprzęt elektryczny nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi, o czym informuje symbol przekreślonego kołowego kontenera na śmieci. Tak oznakowany sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi.
W wyznaczonych punktach Obecność składników niebezpiecznych w sprzęcie może potencjalnie powodować negatywne skutki dla środowiska, takie jak skażenie, a co za tym idzie zagrożenie zdrowia dla ludzi. Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odfizyku, w tym recyklingu, zużyciu sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Daľší úspora energie použitím funkcie časovača.

Funkcia „TIMER FUNCTION”:

Stisknutím tlačítka „PRESS” na transformátore (rozsvítí se kontrolka pod tlačítkem) dochází k zapnutí nepřetržitého cyklu 8 hodin svícení a 16 hodin přestávky.
K vypnutí „TIMER FUNCTION” dojde po opětovném stisknutí tlačítka „PRESS” (zhasne kontrolka pod tlačítkem) nebo po odpojení transformátoru od síťové zásuvky.

1. Před každým připojením je třeba se ujistit, zda jsou LED diody správně upevněny a izolovány a zkontrolovat, zda výrobek není se jakékoliv poškození
2. Nepokládejte/nezavěšujte světelný řetěz na místech, kde může dojít k jeho poškození
3. V případě prasknutí nebo poškození LED diody se světelný řetěz nesmí používat a je nutné jej zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
4. Poškozený vnější pružný kabel nebo šňůra tohoto řetězu nelze vyměnit
5. V případě poškození vnějšího pružného připojovacího kabelu je třeba světelný řetěz zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
6. Poškozenou soupravu nebo opravu a je třeba ji zlikvidovat v souladu se směrnicí WEEE
7. LED diody nejsou vyměnitelné
8. Nepřipojuje k napájení poškozené nebo nekompletní světelné řetězy. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem
9. LED diody jsou zapojeny tak, aby v případě přepálení jedné z nich světelný řetěz dále fungoval
10. Nepřipojuje tento řetěz elektricky k jiným řetězům
11. Nedovolte dětem, aby se světelným řetězem manipulovaly nebo jej rozebíraly (světelný řetěz není hračka)
12. Nenechávejte zapnutou soupravu bez dozoru uživatele
13. Girlanda není zdrojem světla vhodným k osvětlení místnosti. Má sloužit výhradně jako světelná dekorace
14. Používat pouze transformátor stejného typu jako ten, který byl dodán s tímto světelným
15. Sada obsahuje prvky vyrobené ve  a  třídě ochrany.

V souladu s ustanoveními Směrnice WEEE 2002/96/EC informujeme Zákazníky, že:

Opadnrl elektrická a elektronická zařízení musí být likvidována odděleně od komunálního odpadu. Informuje o tom symbol škrtnutá popelnice na kolečkách. Takto označené spotřebiče patří do sběru tříděného odpadu tříděných na určených místech, které zajistí jejich recyklaci.
Přítomnost nebezpečných látek v těchto zařízeních může vyvolat potenciální negativní důsledky pro životní prostředí, jako je kontaminace a s ní spojené těžko ohrožení lidského zdraví.
Domácnosti hrají důležitou roli při zpětném získávání surovin, včetně recyklace, z odpadních elektrických a elektronických zařízení. Dodržování pravidel pro tříděný sběr použitých zařízení má zajistit přiměřenou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.